



RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE

Liberté
Égalité
Fraternité

BOAMP.fr

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

Avis d'attribution de marché

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:24-94342>

Département(s) de publication : 22

Annonce n° 24-94342

Section 1 - Acheteur

1.1 Acheteur

Nom officiel : Département des Côtes d'Armor

Forme juridique de l'acheteur : Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur : Services d'administration générale

Section 2 - Procédure

2.1 Procédure

Titre : Prestations de traduction et d'interprétariat pour les services du Département des Côtes d'Armor

Description : Accord-cadre à bons de commande, sans minimum, avec un maximum de 400 000 euros HT pour l'ensemble du marché, sur sa durée totale. Durée 12 mois, reconductible 3 fois par période de 12 mois. Durée maximum : 4 ans

Identifiant de la procédure : 6168543f-13c4-4eb3-a4af-191c7417dd8f

Identifiant interne : 2024-INTER8-1-AE

Type de procédure : Ouverte

2.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv) : 79530000 Services de traduction

Nomenclature supplémentaire (cpv) : 79540000 Services d'interprétation

2.1.4 Informations générales

Base juridique :

Directive 2014/24/UE

Section 5 - Lot

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0001

Titre : Prestations d'interprétariat toutes langues, courantes, rares et très rares par téléphone ou visioconférence

Description : Montant maxi annuel : 50 000 euros HT Durée 12 mois, reconductible 3 fois par période de 12 mois. Durée maximum : 4 ans

Identifiant interne : Lot n°1

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix : 30 points Au regard du montant TTC de la commande type.

Pondération (points, valeur exacte) : 30

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique : 70 points - Moyens humains : 40 points -
Méthodologie : 30 points

Pondération (points, valeur exacte) : 70

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Rennes

Organisation qui signe le marché : Département des Côtes d'Armor

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0002

Titre : Prestations de traduction écrite toutes langues de documents classiques ou officiels

Description : Montant maxi annuel : 10 000 euros HT Durée 12 mois, reconductible 3 fois par période de 12 mois. Durée maximum : 4 ans

Identifiant interne : Lot n°3

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Coût

Description : Prix : 30 points Au vu du montant TTC de la commande type.

Pondération (points, valeur exacte) : 30

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique : 70 points - Moyens humains : 40 points -
Méthodologie : 30 points

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Rennes

Organisation qui signe le marché : Département des Côtes d'Armor

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0003

Titre : Prestations d'interprétariat, de traduction et de retranscription simultanée pour les personnes sourdes et malentendantes (LSF)

Description : Montant maxi annuel : 10 000 euros HT Durée 12 mois, reconductible 3 fois par période de 12 mois. Durée maximum : 4 ans

Identifiant interne : Lot n° 6

5.1.1 Objet

Nature du marché : Services

Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

5.1.6 Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui

5.1.10 Critères d'attribution

Critère :

Type : Prix

Description : Prix : 30 points Au regard du montant TTC de la commande type

Pondération (points, valeur exacte) : 30

Critère :

Type : Qualité

Description : Valeur technique : 70 points - Moyens humains : 40 points -
Méthodologie : 30 points

5.1.15 Techniques

Accord-cadre :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique :

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Rennes

Organisation qui signe le marché : Département des Côtes d'Armor

Section 6 - Résultats

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : AFTCOM

Offre :

Identifiant de l'offre : Offre AFTCOM

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0001

L'offre a été classée : oui

L'offre est une variante : non

La valeur de la sous-traitance est connue : non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu : non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 2024-116

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 04/07/2024

Date de conclusion du marché : 31/07/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : non

Organisation qui signe le marché : Département des Côtes d'Armor

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0002

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : ADTRADS

Offre :

Identifiant de l'offre : Offre ADTRADS

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0002

L'offre a été classée : oui

L'offre est une variante : non

La valeur de la sous-traitance est connue : non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu : non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 2024-118

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 04/07/2024

Date de conclusion du marché : 31/07/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : non

Organisation qui signe le marché : Département des Côtes d'Armor

6.1 Résultat – Identifiants des lots : LOT-0003

Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2 Informations sur les lauréats

Lauréat :

Nom officiel : EPSMS Ar Goued

Offre :

Identifiant de l'offre : Offre Ar Goued

Identifiant du lot ou groupe de lots : LOT-0003

L'offre a été classée : oui

L'offre est une variante : non

La valeur de la sous-traitance est connue : non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu : non

Informations relatives au marché :

Identifiant du marché : 2024-121

Date à laquelle le lauréat a été choisi : 04/07/2024

Date de conclusion du marché : 31/07/2024

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre : non

Organisation qui signe le marché : Département des Côtes d'Armor

Section 8 - Organisations

8.1 ORG-0001

Nom officiel : Département des Côtes d'Armor

Numéro d'enregistrement : 22220001600327

Adresse postale : DFJ - SCPMG 9 PLACE DU GENERAL DE GAULLE

Ville : St brieuc cedex 1

Code postal : 22023

Pays : France

Adresse électronique : commandepublique-proceduresetconseils@cotesdarmor.fr

Téléphone : 0296626109

Profil de l'acheteur : <https://www.megalis.bretagne.bzh/>

Rôles de cette organisation :

Acheteur

Organisation qui signe le marché

8.1 ORG-0002

Nom officiel : Tribunal administratif de Rennes

Numéro d'enregistrement : 17350005900014

Adresse postale : 3, contour de la Motte - CS 44416

Ville : RENNES

Code postal : 35044

Pays : France

Adresse électronique : greffe.ta-rennes@juradm.fr

Téléphone : 0223212828

Rôles de cette organisation :

Organisation chargée des procédures de recours

8.1 ORG-0004

Nom officiel : AFTCOM

Numéro d'enregistrement : 80092271800039

Adresse postale : 6 bis, rue Jean Bonnefoix

Ville : Ivry-sur-Seine

Code postal : 94200

Pays : France

Adresse électronique : info@aftcom.com

Téléphone : 0146700780

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0001

8.1 ORG-0005

Nom officiel : ADTRADS

Numéro d'enregistrement : 80967244700038

Adresse postale : 14 rue Pierre Brossolette

Ville : Calais

Code postal : 62100

Pays : France

Adresse électronique : a.douib@adtrads.com

Téléphone : 0647370860

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0002

8.1 ORG-0006

Nom officiel : EPSMS Ar Goued

Numéro d'enregistrement : 20007681800133

Adresse postale : Saint-Quihouët

Ville : Plaintel

Code postal : 22940

Pays : France

Adresse électronique : h.friederich@ar-goued.bzh

Téléphone : 0296321603

Rôles de cette organisation :

Soumissionnaire

Lauréat de ces lots : LOT-0003

Section 11 - Informations relatives à l'avis

11.1 Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis : 31ab6375-9a7f-4d06-9454-30a99f569350 - 01

Type de formulaire : Résultats

Type d'avis : Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Date d'envoi de l'avis : 12/08/2024 à 16:18

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible : français

11.2 Informations relatives à la publication

Date d'envoi du présent avis à la publication : 12/08/2024